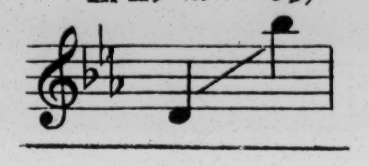
$ .50 no disc.

SUNG BY
MISS GERALDINE FARRAR



GAY BUTTERFLY

(Gai Papillon)

THE FARRAR WALTZ SONG

ENGLISH LYRIC and MUSIC

BY

ANNIE ANDROS HAWLEY

FRENCH TRANSLATION
BY
MARIE MADELEINE SUCK

SOLO 75 CENTS DUET $1.00

TRADEMARK THE WITMARK BLACK AND WHITE SERIES REGISTERED

STANDARD
M. WITMARK & SONS.
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO • LONDON.

PRINTED IN U.S.A.

THE FARRAR WALTZ SONG.
GAY BUTTERFLY.
(Gai Papillon.)

French Translation by
MARIE MADELEINE SUCK.

English Words and Music
By ANNIE ANDROS HAWLEY.

Vivace.

PIANO.

mf

f *cresc.* *sfffz*

Tempo di Valse.

mf *Con brio.*

Gay But - ter - fly, from flow'r_ to flow'r How light - ly you
Gai pa - pil - lon de fleur - en fleur____ Leste - ment vo -

mf

4 3 8 9
M.W.&SONS 8328-8

Copyright MCMVIII by M. Witmark & Sons.
Rights For Mechanical Instruments Reserved.
International Copyright Secured.

"Tous droits d'Edition et d'Execution reserves pour tous pays."

float, thro' each sun - ny hour, Your gay gau - zy wings like sun-beams are
lant par chaque heure du jour Tes ai - les d'a - zur Ray - ons de cou -

bright, How full is your life of joy and de - light!
leurs. Tu vis de plai - sir de joie et d'a - mour.

rall.

rall.

a tempo.

Gay But - ter - fly, from flow'r to flow'r How light - ly you float, Thro'
Gai pa - pil - lon de fleur en fleur Leste ment vo lant par

a tempo.

each sun - ny hour, How full is your life of joy and de -
chaque heure du jour Tu vis de plai - sir, de joie et d'a -

light, of joy and de - light.
mour de joie et d'a - mour.

Piu lento. *p*

Ah! Ah! But when the sum-mer's o - ver, Poor But - ter - fly, what
Ah Ah Les beaux jours d'é - té par - tis Pauvre pa-pil - lon que

poco ritard. *p*

will you do with- out the ros - es and clov - er? Ah!
fe - ras tu, Sans les belles fleurs et les ros - es? Ah

poco animato.

poco ritard.

tr *f*

Ah! A - way!
Ah Dis - moi!

Tempo I.

sfz *sfz* *sfz*

8

Tempo I.

mf

p

Light and flow - ers, Sum - mer
Fleurs et so leil Pluies d'é -

rit.

p a tempo.

show - ers, Sweet per - fume, Thro' long sun - ny hours
té Doux par - fums de la belle sai - son

Ah! Ah!

f

cresc.

f *mf*

Come, But - ter - fly so gay. Light and flow - ers,
Viens, pa - pil - lon joy - eux. Fleurs et so leil.

f *mf*

Sum - mer show - ers, Sweet per - fume, thro' long sun - ny
Pluies d'é - té Doux par fums de la belle sai -

cresc.

hours, Ah! Ah!
son

f *mf*

Ah come, But - ter - fly!
Ah viens, pa - pil - lon

Vivace.

mf

cresc.

f

sffz

Tempo I.

mf

Ah!

Ah!

mf

Ah! Of joy,
Joy - eux

staccato.

Ah! Ah! De - light,
d'a mour

Ah! Ah!

Full is thy life of joy and de - light.
Tu vie de plai sir de joie et d'a - mour.

rit.

Ah!

Gay But - ter -
Gai pa - pil -

rit.

fly, Thy life,
lon, Ta vie!

Ah!

Is full of
est pleine de

tr

joy and de - light!
joie et d'a - mour.

Vivace.

ff a tempo.

Presto.

sffz

A LITTLE WHILE
SACRED SONG

WHEN IRISH EYES ARE SMILING
SONG

I DO BELIEVE
SACRED SONG

SMILIN' THROUGH
SONG

MOTHER MACHREE
SONG

GRATEFUL O LORD AM I
SACRED SONG

DEAR LITTLE BOY OF MINE
SONG

STARLIGHT LOVE
SONG

CAN'T YO HEAH ME CALLIN' CAROLINE
SONG

EVER AT REST
SACRED SONG

LET THE REST OF THE WORLD GO BY
SONG

I'LL FORGET YOU
SONG

IT WAS FOR ME
SACRED SONG

MA LITTLE SUNFLOWER GOOD NIGHT
SONG

MY ROSARY FOR YOU
SONG

THOU ART MY GOD
SACRED SONG

THERE'S A LONG, LONG TRAIL
SONG

I COME TO THEE
SACRED SONG

KISS ME AGAIN
SONG

SKIES ARE DARK WHEN YOU'RE AWAY
SONG

TEACH ME TO PRAY
SACRED SONG

THE WANT OF YOU
SONG

GOD SHALL WIPE AWAY ALL TEARS
SACRED SONG

MY WILD IRISH ROSE
SONG

EVENING BRINGS REST AND YOU
SONG

SUNRISE AND YOU
SONG

OUR FAITH IN THEE
SACRED SONG

WHERE THE RIVER SHANNON FLOWS
THE IRISH SHANNEE RIVER
SONG

THE WITMARK BLACK AND WHITE SERIES
TRADE MARK REGISTERED

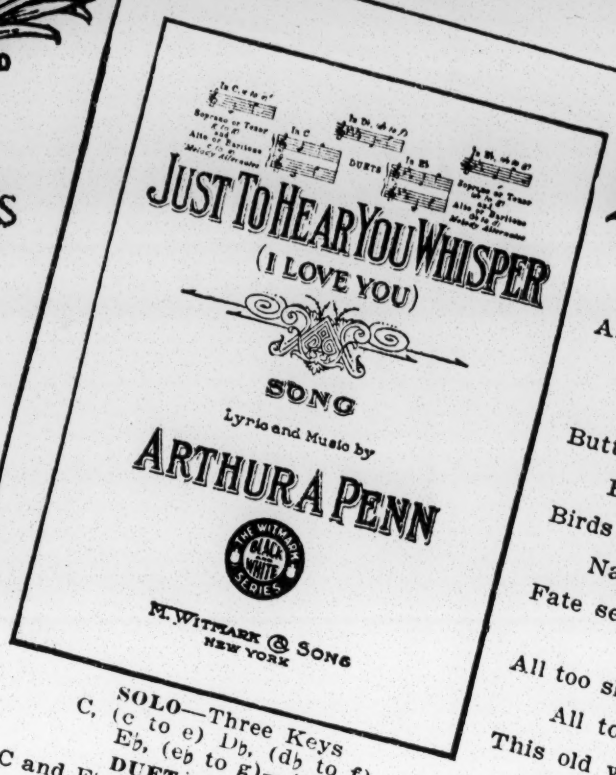
All THESE Songs and more are in OUR CATALOG SONG LAND

61 Pages each like THIS

sent FREE on request

Enclose 5 Cents in stamps for mailing

Song Lovers *the* World Over Know
This TRADE MARK
It Represents *The BEST* There Is
In BEAUTIFUL BALLADS
(SACRED – SECULAR) Solos - Duets - Trios - Quartets
They can be played on Piano or Organ
Ideal for the Home - Concert and Church


JUST TO HEAR YOU WHISPER
(I LOVE YOU)
SONG
Lyric and Music by
ARTHUR A PENN
M. WITMARK & SONS
NEW YORK

SOLO—Three Keys
C, (c to e) Db, (db to f)
Eb, (eb to g)—40c
DUET—Two Keys
C and Eb, (Melody Alternates)—50c
Violin Obligato—15c
QUARTET
Male, Female and Mixed Voices—15c

(Andante sostenuto)

All too slow the days creep by when you're a - way,
All too slow each sun-rise comes a - now!
This old world smiles all in vain,
'Cause I want you back a - gain,
Just to hear you whis-per: "I love you!"

Copyright MCMXVII by M. Witmark & Sons

AS in a dream, half hidden by your roses,
I see you still, with eyes that thrill!
Each path I tread some memory discloses
Of days gone by, a smile, a sigh!
Ah, happy hours, sunshine and flowers,
They seem to miss you, too!

Butterflies are hov'ring on the summer breeze,
Bees are busy in the fragrant vine;
Birds are mating in the trees,
Nature strives so hard to please,
Fate seems kind to ev'ry heart save mine!

All too slow the days creep by when you're away,
All too slow each sunrise comes anew!
This old world smiles all in vain,
'Cause I want you back again,
Just to hear you whisper: "I love you!"

Arthur A. Penn

If You Love a Good Ballad (*Sacred or Secular*) Send for This Booklet

61 COMPLETE POEMS Each a Gem

COMPLETE COPIES - POSTPAID
SOLOS 40 Cents - DUETS 50 Cents
QUARTETS (MALE - FEMALE OR MIXED VOICES) 15 & 25 Cents each

Can be had wherever Music is sold
or of the Publishers
M. WITMARK & SONS DEP'T W 1650 BROADWAY NEW YORK, N.Y.

WHO KNOWS?
SONG

I'M A LITTLE TOWN NEAR BY
SONG

CLOSER STILL WITH THEE
SACRED SONG

SORTER MISS YOU
SONG

SHINE O HOLY LIGHT
SACRED SONG

MY DAYS ARE IN 'HIS HANDS
SONG

THE SILENT VOICE
SACRED SONG

RESIGNATION
SONG

HONEY IF YO' ONLY KNEW
SONG

ASLEEP IN THE DEEP
SONG

ONE MORE DAY
SONG

COMFORT YE ONE ANOTHER
SACRED SONG

MY JEAN
SONG

ANGEL OF LIGHT LEAD ON
SONG

IN THE GARDEN OF MY HEART
SONG

OH LORD REMEMBER ME
SACRED SONG

SPRING'S A LOVABLE LADYE
SONG

GOD MADE YOU MINE
SONG

JUST BEEN WOND'RING ALL DAY LONG
SONG